

To: PISCO Distributers  
 Attn: To Whom It May Concern  
 Date: September 2023

**Announcement of new Tube Shears TCN-20 and discontinuation of TCN-15**



We would like to express our sincere gratitude for your continued patronage.

We are pleased to announce the launch of our new product: Tube shears TCN-20, featuring shock-absorbing end cushionings for less hand fatigue and more comfort during long use. With this change, the current TCN-15 model will no longer be manufactured and sold after the date indicated below.

We apologize for the inconvenience this may cause you. Your understanding and cooperation in this matter would be greatly appreciated.

Best regards,

1. New Product: Tube Shears TCN-20      List price: JPY 7,400  
 \*Available on October 12, 2023. (Not subject to the planned Pisco product price increase in November 2023.)
2. Current Product: Tube Shears TCN-15  
**Discontinuation date: October 12, 2023** \*Sale ends once stock runs out.

Current product	New product
TCN-15: JPY 2,300 (JPY 2,530 from November 2023)	TCN-20: JPY 7,400
 <p data-bbox="430 1836 683 1877">Fine cutting steel</p>	 <p data-bbox="1165 1680 1305 1803">Shock-absorbing end cushionings</p> <p data-bbox="853 1836 1236 1877">Fine cutting stainless steel</p>

Please make inquiries to the following sales office.

Overseas Sales Department  
 TEL : +81 -(0)265 76 7751 FAX :+81 -(0)265 76 3305  
 E-mail: intl@pisco.co.jp  
 URL: <https://www.pisco.co.jp/en/>